

САДРЖАЈ

Међународни односи	
Академик Драган Недељковић	Доба искушења 9
Проф. др Драган Симеуновић	Битка за Косово и Метохију – историја, актуелно стање и перспективе 16
Мр Војислав Кршић	Војна моћ Европске уније 40
Одбрамбени систем	
Др Миле Ракић	Нормативне апорије евакуације као мере заштите и спасавања 59
Др Бошко Надовеза, пуковник	Утврђивање ратне штете у Савезном министарству одбране и Војсци Југославије 69
Ратна вештина	
Мр Милош Арсић, потпуковник	Оперативно управљање процесима саобраћаја и транспорта у корпусној операцији 78
Погледи	
Милан В. Петковић, пуковник	Тоталитаристички карактер савременог мондијализма 95
Мр Николај Марческу, пуковник у пензији	Различита схватања значења појма зајонитости рата 106
Душан Исаковић, потпуковник у пензији	Познавање и употреба нашег и страних језика у Војсци Југославије 117
Војна историја	
Проф. др Милоје Пршић, пуковник	Арчибалд Рајс о злочинима Аустроугара, Бугара и Немаца у Србији 1914–1918. године 124
Прикази	
Др Јелица Курјак	Косово – међународни аспекти кризе 150
Из иностраних армија	
	Стратеџијска концепција Северноатлантског пакта 159

SOMMAIRE

Rapports internationaux

Academicien Dragan Nedeljkovic	Temps d'épreuve	9
Prof. dr Dragan Simeunovic	Bataille pour Kosovo et Metohija – histoire, état actuel, perspectives	16
Mr Vojislav Krsic	Pouvoir militaire de l'Union Européenne	40

Système de défense

Dr Mile Rakic	Aporiaes normatives de l'évacuation comme mesure de protection et de sauvetage	59
Dr Bosko Nadoveza, Colonel	Détermination des dégâts de guerre en Ministère fédéral de défense et dans l'Armée de Yougoslavie	69

Art de guerre

Mr Milos Arsic, Lieutenant-Colonel	Direction opérationnelle des processus de circulation et de transport durant une opération de Corps d'Armée	78
---------------------------------------	---	----

Points de vue

Milan V. Petkovic, Colonel	Caractère totalitaire de mondialisme contemporain	95
Mr Nikolaj Marcesku, Colonel en retraite	Compréhensions différentes de signification du terme lois de guerre	106
Dusan Isakovic, Lieutenant-Colonel en retraite	Connaissance et emploi de notre et des langues étrangères dans l'Armée de Yougoslavie	117

Histoire de guerre

Prof. dr Miloje Prsic, Colonel	Archibalde Reiss parlant des crimes des Austro-Hongrois, Bulgares et Allemands en Serbie durant 1914-1918	124
-----------------------------------	---	-----

Comptes rendus

Dr Jelica Kurjak	Kosovo – les aspects internationaux de la crise	150
------------------	---	-----

Des armées étrangères

Conception stratégique de l'OTAN . . .	159
--	-----

CONTENTS

	<i>International relations</i>	
Dragan Nedeljković, Academician	Time of trial	9
Prof.		
D Sc Dragan Simeunović	Battle for Kosovo and Metohija – history, actual situation and perspectives	16
M Sc Vojislav Kršić	Military might of the European Union	40
	<i>Defence system</i>	
D Sc Mile Rakić	Normative indetermination of evacuation as the manner of protection and rescue	59
D Sc Boško Nadoveza, Colonel	Demage assessment procedures in the Ministry of Defence and the Yugoslav Army	69
	<i>Art of war</i>	
M Sc Miloš Arsić, Lt. Colonel	Operational management of traffic and transportation processes in a corps opera- tion	78
	<i>Views</i>	
Milan V. Petković, Colonel	Totalitarian character of modern global- ism	95
M Sc Nikolaj Marčesku, Colonel, retd.	Different views on meaning of the notion of patterns of war	106
Dušan Isaković, Lt. Colonel, retd.	Knowledge and use of our and foreign languages in the Yugoslav Army	117
	<i>Military history</i>	
Prof. D Sc Miloje Pršić, Colonel	Archibald Reiss on crimes perpetrated by Austro-Hungarians, Bulgarians and Germans in Serbia during the First World War	124
	<i>Reviews</i>	
D Sc Jelica Kurjak	Kosovo – international aspects of the crisis	150
	<i>From foreign armies</i>	
	Strategic concept of the North Atlantic Pact	159

Die internationalen Verhältnisse		
Akademiemitglied Dragan Nedeljković	Die Zeit der Versuchung	9
Prof. Dr. Dragan Simeunović	Kampf um Kosovo und Metohija – die Geschichte, der gegenwärtige Zustand und die Perspektiven	16
M. Sc. Vojislav Kršić	Die militärische Macht der Europäischen Union	40
Verteidigungssystem		
Dr. Mile Rakić	Die Aporien der Normen für die Eva- kuierung als Maßnahme zu dem Schutz und der Rettung	59
Oberst Dr. Boško Nadoveza	Die Ermittlung des Kriegsschadens in dem Ministerium für Verteidigung und der Armee Jugoslawiens	69
Kriegskunst		
Oberstleutnant M. Sc. Miloš Arsić	Die Operativsteuerung von Prozessen des Verkehrs und Transports in einer Kor- psoperation	78
Ansichten		
Oberst Milan V. Petković	Der totalitaristische Charakter des mo- dernen Mondialismus	95
Oberst a. D. M. Sc. Nikolaj Marčesku	Die verschiedenen Auffassungen von der Bedeutung des Begriffs der Gesetzlich- keit des Krieges	106
Oberstleutnant a. D. Dušan Isaković	Die Kenntnis und der Gebrauch der Mut- tersprache und der Fremdsprache in der Armee Jugoslawiens	117
Militärgeschichte		
Oberst Prof. Dr. Miloje Pršić	Archibald Reis über die Verbrechen der Österreich-Ungarn, Bulgaren und Deuts- chen in Serbien von 1914 bis 1918 . . .	124
Besprechungen		
Dr. Jelica Kurjak	Kosovo-und-Metohija – die internationa- len Aspekte der Krise	150
Aus den ausländischen Armeen		
	Das strategische Konzept des Nordatlant- ikpaktes	159

СОДЕРЖАНИЕ

Академик Драган Неделькович	Международные отношения
Проф. д-р Драган Симеунович	Время искушений 9
Канд. наук Воислав Крнич	Битва за Косово и Метохию – история, актуальное состояние и перспективы 16
Д-р Миле Ракич	Военная мощь Европейского союза . 40
Д-р Башко Надовеза, полковник	Оборонительная система
Канд. наук Милош Арсич, подполковник	Нормативные апории эвакуации, как меры защиты и спасания 59
Милан В. Петкович, полковник	Определение военного ущерба в Союзном министерстве обороны и Войске Югославии 69
Канд. наук Николай Марческу, полковник в отставке	Военное искусство
Душан Исакович, подполковник в отставке	Оперативное управление процессами сообщения и транспорта в корпусной операции 78
Взгляды	
Проф. д-р Милое Пршич, полковник	Тоталитарный характер современного мондиализма 95
Д-р Елица Курьяк	Различные толкования понятия закономерность войны 106
	Владение и употребление нашего и иностранных языков в Войске Югославии 117
Военная история	
	Арчибалд Райс о преступлениях австро-венгров, немцев и болгар в Сербии 1914–1918 гг. 124
Разборы новых книг	
	Косово – международный аспект кризиса 150
Из иностранных армий	
	Стратегическая концепция Североатлантического пакта 159